

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不因本公佈全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



DAWNRAYS PHARMACEUTICAL (HOLDINGS) LIMITED
東瑞製葯(控股)有限公司
(在開曼群島註冊成立的有限公司)
(Stock Code: 2348)

截至二零零八年十二月三十一日止年度之全年業績公佈

業績摘要

	截至十二月三十一日止年度		
	二零零八年	二零零七年	增加 (%)
	人民幣 (千元)	人民幣 (千元)	
收入	947,710	919,945	3.0
毛利	256,663	239,502	7.2
除稅前溢利	115,716	111,537	3.7
本年度溢利	102,131	101,157	1.0
每股盈利-基本(人民幣)	0.1290	0.1260	2.4
擬派每股末期息(港幣)	0.040	0.038	5.3

東瑞製葯(控股)有限公司(「本公司」)之董事(「董事」)會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零八年十二月三十一日止年度之經審核合併業績及連同二零零七年同期之比較數字如下：

合併利潤表

截至二零零八年十二月三十一日止年度

	附註	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
收入	4	947,710	919,945
銷售成本		<u>(691,047)</u>	<u>(680,443)</u>
毛利		256,663	239,502
其他收入及收益	4	5,072	4,320
銷售及分銷費用		(79,395)	(69,218)
行政費用		(43,796)	(41,117)
其他費用		(22,485)	(21,950)
財務費用	5	<u>(343)</u>	<u>-</u>
除稅前溢利	6	115,716	111,537
稅項	7	<u>(13,585)</u>	<u>(10,380)</u>
本年度溢利		<u>102,131</u>	<u>101,157</u>
以下各項應佔：			
母公司權益持有人		102,037	101,072
少數股東權益		<u>94</u>	<u>85</u>
		<u>102,131</u>	<u>101,157</u>
股息：	8		
中期		12,576	11,804
擬派末期		<u>27,477</u>	<u>28,224</u>
母公司普通股權益持有人應佔每股盈利	9		
- 基本，以本年度溢利計算		<u>RMB0.1290</u>	<u>RMB0.1260</u>
- 攤薄，以本年度溢利計算		<u>RMB0.1284</u>	<u>RMB0.1253</u>

合併資產負債表

於二零零八年十二月三十一日

	附註	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備		248,935	223,017
土地使用權		23,078	23,225
在建工程		53,033	10,496
預付款		26,072	26,072
無形資產		14,631	14,632
遞延稅項資產		892	868
非流動資產總額		<u>366,641</u>	<u>298,310</u>
流動資產			
存貨		159,536	124,435
應收貿易及票據款項	10	391,041	341,170
預收款、按金及 其他應收款項		15,657	5,752
按公允值記入損益表 之財務資產		3,404	4,888
現金及現金等價物		<u>38,936</u>	<u>76,843</u>
流動資產總額		<u>608,574</u>	<u>553,088</u>
流動負債			
應付貿易及票據款項	11	281,428	247,407
其他應付款及應計負債		36,348	22,843
銀行貼現票據墊款		24,907	-
應付所得稅		<u>3,319</u>	<u>2,142</u>
流動負債總額		<u>346,002</u>	<u>272,392</u>
流動資產淨額		<u>262,572</u>	<u>280,696</u>
資產總額減流動負債		<u>629,213</u>	<u>579,006</u>
淨資產		<u>629,213</u>	<u>579,006</u>
權益			
母公司權益持有人應佔權益			
已發行股份		82,964	84,241
儲備		518,100	465,887
擬派末期股息	8	<u>27,477</u>	<u>28,224</u>
		628,541	578,352
少數股東權益		<u>672</u>	<u>654</u>
權益總額		<u>629,213</u>	<u>579,006</u>

附註:

1. 編製基準

除按公允值計算並記入損益表之財務資產外，合併財務報表按歷史成本原則編製，並以人民幣列示，除另有指明外，所有金額均四捨五入至最接近千位。

遵例聲明

本集團之合併報表已根據國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈的國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)(包括所有國際財務報告準則、國際會計準則(「國際會計準則」)及詮譯)及香港公司條例披露規定而編製。

2. 新訂及經修訂國際財務報告準則之影響

採納的會計政策與本集團之前財政年度所採納者一致，惟以下除外：

截至二零零八年一月一日，本集團已採納了以下新訂及經修訂國際財務報告準則及國際財務報告詮釋委員會詮釋。

- | | |
|-------------------------------|---|
| • 國際會計準則第39號及國際財務報告準則第7號(經修訂) | 對國際會計準則第39號金融工具：確認和計量及國際財務報告準則第7號金融工具：披露－金融資產重分類的修訂 |
| • 國際財務報告詮釋委員會詮釋第11號－ | 國際財務報告準則第2號－集團和庫存股票交易 |
| • 國際財務報告詮釋委員會詮釋第12號－ | 服務特許權安排 |
| • 國際財務報告詮釋委員會－詮釋第14號－ | 國際會計準則第19號－設定受益資產的上限，最低注資要求及其相互影響 |

採納此等準則及詮釋對本集團的財務表現或狀況並未產生重大影響。然而，按該等準則及詮釋，本集團須作出更多披露。

該等變動的主要影響如下：

(a) **對國際會計準則第39號金融工具：確認和計量及國際財務報告準則第7號金融工具：披露－金融資產重分類的修訂**

對國際會計準則第39號的修訂允許實體在符合特定標準的條件下，倘金融資產不再因近期出售或購回目的而持有，將分類為持作買賣的非衍生金融資產（實體於初始確認時指定按公允價值列入損益表的金融資產除外）從按公允價值列入損益表類別中重新分類出來。

在實體持有符合貸款及應收款項定義的債務工具，且有意願及能力於可預見將來持有或持有直至到期的情況下，倘在初始確認時未被分類為持作買賣，則該債務工具可不再屬於按公允價值列入損益表的類別，或倘未將其指定為可供出售，則可將其從可供出售類別分類至貸款和應收款項類別。

倘金融資產不再因近期出售或購回目的而持有，不符合條件分類為貸款和應收款項的金融資產，則僅可在少數情況下由持作買賣類別轉至可供出售類別或持至到期類別（倘為債務工具）。金融資產須按其重新分類日期的公允價值重新分類，且金融資產於重新分類日期的公允價值將成為其新成本或攤銷成本（倘適用）。國際財務報告準則第7號的修訂要求對按上述情形重新分類的任何金融資產作出廣泛披露。該等修訂自二零零八年七月一日起生效。

由於本集團未對其任何金融工具重新分類，故該等修訂對本集團的財務狀況或經營業績概無影響。

(b) **國際財務報告詮釋委員會詮釋第11號國際財務報告準則第2號－集團及庫存股份交易**

本集團目前已採納國際財務報告詮釋委員會詮釋11號，因其適用於合併財務報表。該項詮釋要求對企業僱員授予企業權益工具的安排應當確認為股權結算計劃，即使該權益工具是企業從第三方購買的或是股東所提供的。本集團尚未發行該項詮釋所述的工具。

(c) **國際財務報告詮釋委員會詮釋第12號－服務特許權安排**

國際財務報告詮釋委員會於2006年11月頒佈了國際財務報告詮釋委員會詮釋第12號。該項詮釋適用於服務經營權使用者以及解釋了如何確認承擔的義務和在經營權安排中獲得的權利。概無本集團成員為使用者，因此，該項詮釋對本集團並無任何影響。

(d) 國際財務報告詮釋委員會詮釋第14號國際會計準則第19號—設定受益資產的上限，最低注資要求及其相互影響

國際財務報告詮釋委員會詮釋第14號為如何考量根據國際會計準則第19號—僱員權益可以被確認為資產的受益資產的上限提供了指引。由於本集團並無設定受益計劃，故該項詮釋對本財務報表並無任何影響。

3. 分類資料

本集團主要經營一類業務，即開發、生產及銷售藥物業務，而其大部分經營業務及資產均位於中國大陸。因此，並無呈列業務分類或地區分類資料。

4. 收入、其他收入及收益

收入（本集團營業額）指銷售貨品扣除退貨、貿易折扣的發票淨額。

本集團收入、其他收入及收益分析如下：

	本集團	
	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
收入		
銷售貨品	<u>947,710</u>	<u>919,945</u>
其他收入		
銀行利息收入	936	945
按公允值記入損益表之財務資產的股息收入	162	68
匯兌差額	1,692	-
政府撥款	350	50
再投資的退稅款	1,247	1,265
其他	<u>685</u>	<u>690</u>
	<u>5,072</u>	<u>3,018</u>
收益		
出售按公允值記入損益表之財務資產的收益	<u>-</u>	<u>1,302</u>
	<u>5,072</u>	<u>4,320</u>

5. 財務費用

	本集團	
	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
銀行貼現票據墊款利息	<u>343</u>	<u>-</u>

6. 除稅前溢利

本集團的除稅前溢利乃經扣除／（計入）下列各項後釐定：

	本集團	
	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
已售存貨成本	688,288	677,200
折舊	22,827	23,143
土地使用權確認*	442	325
研究及開發成本：		
無形資產攤銷**	855	776
本年度支出	<u>15,986</u>	<u>17,903</u>
	<u>16,841</u>	<u>18,679</u>
經營租約下之最低租金：		
樓宇	2,085	1,773
核數師酬金	1,000	780
僱員福利開支 （包括董事酬金）：		
工資及薪金	54,857	46,525
以股權支付的購股權開支	609	864
退休成本	5,672	4,327
住房福利	2,271	1,532
其他福利	<u>8,641</u>	<u>5,916</u>
	<u>72,050</u>	<u>59,164</u>
匯兌差額，淨額***	(1,692)	(3,815)
應收貿易款項減值	-	418
存貨撇減至可變現淨值	2,642	2,463
無形資產減值虧損****	385	4,166
公允值虧損淨額：		
按公允值記入損益表之財務資產	1,908	294
銀行利息收入	(936)	(945)
出售物業、廠房及設備等項目的虧損	295	1,585
出售按公允值記入損益表之財務資產虧損/(收益)	276	(1,302)

* 年內的土地使用權確認計入合併利潤表的「行政費用」。

** 年內的無形資產攤銷計入合併利潤表的「其他費用」。

*** 年內匯兌差額淨額計入合併利潤表的「其他收入」。

**** 年內的無形資產減值虧損計入合併利潤表的「其他費用」。

7. 稅項

截至二零零八年及二零零七年十二月三十一日止年度所得稅支出的主要組成部分如下：

	本集團	
	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
當期所得稅		
當期所得稅支出	13,654	10,440
有關過往年度之當期所得稅調整	(45)	153
遞延稅項	<u>(24)</u>	<u>(213)</u>
本年度稅項支出總額	<u>13,585</u>	<u>10,380</u>

根據開曼群島稅務豁免法（一九九九年修訂本）第6條，本公司已獲得總督會同行政局保證：開曼群島並無法律對本公司或其業務的所得溢利、收入、收益或增值徵稅。對本公司的承諾將由二零零二年十月八日起有效二十年。因此，本公司毋須納稅。

根據英屬處女群島頒佈的一九八四年國際商業公司法（「國際商業公司法」），根據國際商業公司法註冊成立的國際商業公司可享有全數所得稅豁免，包括資本收益稅及任何形式的預扣稅豁免。因此，東瑞國際毋須納稅。

根據香港的所得稅規則與規例，香港附屬公司須按法定企業所得稅率16.5%（二零零七年：17.5%）繳稅。由於本集團於本年度在香港並無產生應課稅溢利，故並無就香港利得稅作出撥備（二零零七年：無）。

根據於二零零八年一月一日起生效的中國企業所得稅法，中國大陸附屬公司須按其各自應課稅收入的25%所得稅率繳稅。

於二零零八年十月二十一日，蘇州東瑞製藥有限公司（「蘇州東瑞製藥」）榮獲江蘇省高新技術企業（「高新技術企業」）稱號。因此，蘇州東瑞製藥有權自二零零八年一月一日起的三年內享受15%的優惠所得稅率。

蘇州東瑞化工有限公司（「蘇州東瑞化工」）由首個經營獲利年度起計獲豁免中國企業所得稅兩年（彌補以前年度虧損後），並在其後三年有權獲得減免中國企業所得稅50%。由於就蘇州東瑞化工而言為第四個溢利年度，並於二零零八年按12.5%稅率繳納中國企業所得稅。

於中國內地的所有其他附屬公司於二零零八年須按25%稅率繳納企業所得稅。

7. 稅項 (續)

截至二零零八年及二零零七年十二月三十一日止年度稅項支出與會計溢利乘以中國本地稅率的調節表如下：

	本集團	
	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
除所得稅前會計溢利	<u>115,716</u>	<u>111,537</u>
按中國法定所得稅稅率25%(二零零七年：33%)	28,929	36,807
可享稅項豁免溢利或當地機關實行較低稅率之稅務影響	(13,417)	(26,043)
稅率增加對年初遞延稅項的影響	(615)	-
國產設備抵免所得稅	(2,750)	-
有關過往年度當期所得稅之調整	(45)	153
不可扣稅之開支	210	217
未確認臨時差額的影響	366	-
未確認稅項虧損	1,021	-
其他	<u>(114)</u>	<u>(754)</u>
按實際所得稅稅率11.74% (二零零七年：9.31%)	<u>13,585</u>	<u>10,380</u>

8. 股息

	本公司	
	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
普通股股息：		
中期股息：港幣0.018元(二零零七年：港幣0.015元)	12,576	11,804
擬派末期股息：港幣0.040元(二零零七年：港幣0.038元)	<u>27,477</u>	<u>28,224</u>

擬派發的末期股息需待本公司股東於股東週年大會通過。

9. 母公司普通股權益持有人應佔每股盈利

每股基本盈利是按母公司普通股權益持有人應佔本年度溢利及年內已發行普通股股份之加權平均股數計算。

攤薄後每股盈利是按母公司普通股權益持有人應佔本年度溢利除以於年內已發行普通股股份之加權平均股數，用作計算的普通股股份之加權平均股數是指用作計算每股基本盈利的年內已發行普通股股數，加上可能因行使或轉換具攤薄作用的普通股而假設將會無償發行的普通股之加權平均股數。

下列為用作計算每股基本盈利及攤薄後每股盈利的收入及股份的數據:

	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
<u>盈利</u>		
母公司普通股權益持有人應佔溢利	<u>102,037</u>	<u>101,072</u>
		<u>股份數量</u>
	二零零八年 仟位	二零零七年 仟位
<u>股份</u>		
用作計算每股基本盈利之加權平均普通股股數	791,000	802,039
具攤薄影響-加權平均普通股股數: 購股權	<u>3,745</u>	<u>4,523</u>
就攤薄影響作出調整後之加權平均普通股股數	<u>794,745</u>	<u>806,562</u>

10. 應收貿易及票據款項

	<u>本集團</u>	
	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
應收貿易款項	167,524	146,448
減值	<u>(3,361)</u>	<u>(3,361)</u>
	164,163	143,087
應收票據款項	<u>226,878</u>	<u>198,083</u>
	<u>391,041</u>	<u>341,170</u>

除新客戶一般需預繳款項外，本集團主要按信貸方式與客戶交易。而主要客戶信貸期一般為期三個月。每位客戶均設有最高信貸限額。本集團嚴謹監察其未償還應收款項，並設有信貸監控部門務求將信貸風險減至最低。高級管理層更會定期檢討逾期欠款。鑒於以上所述及目前本集團的應收貿易款項涉及大量不同客戶，因此並無高度集中的信貸風險。應收貿易及票據款項不計利息。

10. 應收貿易及票據款項 (續)

按發票日期計及扣除撥備後，於結算日的應收貿易及票據款項的賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
應收貿易款項		
按賬齡劃分的尚欠餘額:		
90日內	159,722	136,506
91至180日	2,853	5,463
181至270日	1,217	1,002
271至360日	120	67
一年以上	251	49
	<u>164,163</u>	<u>143,087</u>

	本集團	
	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
應收票據款項		
按賬齡劃分的尚欠餘額:		
90日內	87,359	114,721
91至180日	<u>139,519</u>	<u>83,362</u>
	<u>226,878</u>	<u>198,083</u>

應收貿易款項的減值撥備變動如下：

	本集團	
	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
於一月一日	3,361	2,976
已確認減值虧損	-	418
已撇銷不可收回金額	-	(33)
於十二月三十一日	<u>3,361</u>	<u>3,361</u>

上述應收貿易款項的減值撥備乃就賬面總值為人民幣3,361,000元（二零零七年：人民幣3,361,000元）的個別已減值應收貿易款項計提。該等個別已減值應收貿易款項均與陷入財務困境之客戶有關。本集團並無就該等結餘而持有任何抵押品或採取其他信貸加強措施。

10. 應收貿易及票據款項 (續)

認為並無減值的應收貿易款項賬齡分析如下:

	本集團	
	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
未逾期及並無減值	159,722	136,506
逾期少於3個月	2,853	5,463
逾期3個月以上	<u>1,588</u>	<u>1,118</u>
	<u>164,163</u>	<u>143,087</u>

未逾期及並無減值的應收款項乃與大量近期並無違約歷史的多名客戶有關。

逾期但並無減值的應收款項乃與多名與本集團維持良好往績記錄的獨立客戶有關。基於以往經驗，本公司董事認為毋須就該等結餘作出減值撥備，因為信貸質素並無出現重大變動，而有關結餘仍被認為可全數收回。本集團並無就該等結餘而持有任何抵押品或採取其他信貸加強措施。

11. 應付貿易及票據款項

按發票日期計，於結算日的應付貿易及應付票據款項賬齡分析如下:

	本集團	
	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
按賬齡劃分的尚欠餘額:		
90日內	152,170	148,974
91至180日	128,326	97,844
181至270	640	213
271至360日	97	130
一年以上	<u>195</u>	<u>246</u>
	<u>281,428</u>	<u>247,407</u>

應付款項乃不計利息及一般按九十日賒賬期繳付。應付貿易及票據款項之賬面值與其公平價值相若。

業績

本集團截至二零零八年十二月三十一日止年度錄得營業額約人民幣947,710,000元（二零零七年：人民幣919,945,000元），比二零零七年增長3%。母公司普通股權益持有人應佔溢利約人民幣102,037,000元（二零零七年：人民幣101,072,000元），與二零零七年相約。營業額增長主要是本集團專科用藥業務增長所帶來。本集團上市5年以來，一直堅持加大在心血管等專科用藥的市場滲透力度，專注於建立專家網絡和學術推廣。所以，專科用藥的市場份額的進一步擴大，不僅使集團銷售額增加，並且帶來集團整體毛利率的進一步提升，以及產品結構的進一步優化。此外，本集團一貫堅持嚴格控制費用的財務原則，並持續優化製造工藝，進一步降低生產成本。在全世界共同面對金融海嘯所帶來的資金緊縮的經濟環境下，本集團仍保持健康、穩健的財務政策。截至二零零八年十二月三十一止年度，本集團的所有發展項目，仍然採用充裕的自有資金加以解決。

末期派息

董事會決議宣派截至二零零八年十二月三十一日年度末期股息為每股港幣0.040元，合共約港幣31,157,000元（約相當於人民幣27,477,000元）。

連同中期股息每股港幣0.018元計算，本年度全年共派息每股港幣0.058元，派息比例約40%。

概覽

二零零八年基本營運穩健，但同時受到多種特殊專案或事件的影響。例如，本集團的海外出口業務在二零零六年和二零零七年快速增長。但是，由於印度市場‘反傾銷’的影響，和歐洲、美國對進口‘中國製造’食品、藥品的檢查制度加強，使得中國出口型企業的‘非關稅壁壘’加大，所以，二零零八年本集團的出口業務發展並不盡如人意。但是，本集團仍然不斷提高技術平台，嚴格質量監督體系，在頭孢菌素和專科用藥等方面，都已經在建設或計劃採用美國或歐洲標準的製造設備和生產體系。這是因為董事會相信中國醫藥市場在幾年內，必將提高醫藥行業的技術准入門檻。本集團提前採用國際先進的技術設備和工藝，除了能提高本集團的技術平台以外，還可以承擔企業社會責任，在醫生和用戶心目中建立一個誠信可靠的企業品牌和社會形象。

醫藥業務通常都需要作出跨年度的資本投資。我們的投資決定一定是從長遠出發，建立在中國巨大的醫藥市場的基礎之上，並且超越經濟周期的短期波動。實際上，美國的金融行業所面對的危機同中國的醫藥行業的增長沒有明顯的聯動相關性。

中國的市場仍然處於進一步規範化和制度化的發展過程中。中國中央政府有決心將醫療保障體系在全國範圍內分層次逐步鋪開。在這個過程中，本集團將認真注視國家政策調整，審時度勢，推出相關市場戰略。

我們有理由相信，具有市場能力和創新能力的企業在中國醫藥行業中成為領導者的機會比較大。本集團一直致力於建設一個‘知識密集’和‘技術密集’型的企業，從而達到提煉企業核心競爭能力的目的。歷史證明，依靠簡單增加生產能力的企業儘管能不斷擴大銷售額，卻很難呈報豐厚的毛利和體現活力。一個有能力深入理解市場前景、不斷推出技術領先的產品的企業，才能夠在激烈的競爭中，脫穎而出。所以，我們要建設一個深刻理解中國市場並且技術領先的企業，為股東創造價值和理想的回報。

在中國以外的市場，我們將繼續關注有增長潛力的地區，建立合作夥伴關係，把握機會。

業務回顧

生產銷售概況

本集團根據市場狀況調整產品結構，截至二零零八年十二月三十一日止年度原料藥的產量和銷量分別較去年同期減少1.6%及4.9%；粉針劑生產較去年增長2.2%，而銷售量基本與去年持平；固型劑的產量及銷售量較去年增長12.0%及15.6%。出口銷售額約佔總營業額8%，較去年同期減少1%。

新產品情況

二零零八年度向省和國家食品藥品監督管理局註冊申報品種共16個，申報註冊事項23項。分別有7個品種獲得國家食品藥品監督管理局批准生產，獲得生產批件8個，獲新藥證書3個；10個品種獲產品生產補充批件10個，4個品種獲產品臨床研究批件6個；此外還完成了5個品種的臨床研究，有3個品種正在進行臨床研究。

擴充生產設施專案建設

為提升產品質量，強化綜合生產能力並同時履行企業在環境保護方面的社會責任，本集團由2006年度起規劃的各個新建設專案及優化改造專案已相繼完成或已進入後期設備安裝和調試階段。

醫藥化工中間體

東瑞(南通)醫藥科技有限公司一期工程項下的主要生產車間於2008年11月完成，試產成功並順利投入商業生產。

蘇州東瑞化工有限公司基本完成了廢水處理的二期工程，同時加強措施節能減排，以提升保護社區環境的能力。

醫藥原料

蘇州東瑞製藥有限公司的原料藥新車間的土建工程完成，已進入設備安裝調試階段，預計生產線將按期投產。

此外，因應中國GMP新要求，蘇州東瑞製藥有限公司為原有的兩個原料藥車間進行了適應性改造工程。

醫藥製劑

除原料藥車間外，蘇州東瑞製藥有限公司亦同時為兩個製劑生產車間進行了中國GMP適應性改造工程，並且為其中的固體製劑車間實行擴產改造，將生產能力提高。

除上述各專案外，本集團已就蘇州東瑞製藥有限公司於當地新購的土地進行了項目論證，擬定為生產非頭孢類原料藥和製劑。該專案的初步設計規劃已經完成並提交當地政府進行審批。

展望

2008年，國際市場的化工、能源等商品價格大幅波動，造成各項生產材料價格劇烈震盪，比較難於預測趨勢。生產材料價格的不確定性，使中國的藥品生產企業在制定生產計劃和成本預算的環節裡，面對相當困難。本集團針對難點，投入適當管理資源，建立相應避險措施，各項生產成本都控制在預算範圍內，有效降低了負面因素對集團業務的衝擊力。儘管2008年中國內地接連發生重大災害，國際社會產生百年一遇的金融海嘯，中國經濟發展受到了直接或間接影響，內部需求下滑，但中國醫藥市場由於得到國家政策扶持，發展空間擴大，為中國的藥品生產企業培育了成長性的經營環境。本集團準確判斷醫藥市場的改革趨勢，嚴格按照預算調整產銷策略，完善企業管理機制，優化業務模式，控制新產業平台的建設周期。

由於有效緩解了企業面對的各項負面因素，本集團在二零零八年又一次抓住機遇，不僅銷售業績和利潤值取得較好表現，還完善了集團的總體結構，為企業今後的發展注入新元素，奠定堅實的基礎。

2009年1月份，中央政府原則通過《關於深化醫葯衛生體制改革的意見》和2009至2011年三年內相關的實施方案，從而確定了中國醫藥衛生的總體框架和明確了今後三年的階段性工作目標。據初步測算，為抓好基本醫療保障制度等五項改革，三年內中國各級政府預計投入人民幣8,500億元。在方案實施三年內，使中國城鎮居民基本醫療保險及新型農村合作醫療參保率提高到90%以上。

可以預見，在各項醫療改革措施支撐下，中國醫藥市場容量還將逐漸擴大，基本藥物的需求亦會同步放量。我們預計，本集團的主要產品將被納入《國家基本藥物目錄》，更有效拉動該等產品的銷售。

在醫療改革各項措施推動下，中國醫藥市場前景光明。本集團適時適當適度規劃企業各項發展，積極改造產品鏈和提升核心競爭力。我們有能力也有信心全面迎合國家的醫療新體制，繼續保持良好的業務發展態勢。

財務回顧

銷售及毛利

截至二零零八年十二月三十一日止年度，本集團全年營業額約人民幣947,710,000元，比去年同期增長3.0%。毛利額約人民幣256,663,000元，比去年同期增長7.2%。毛利率為27.1%，較去年同期的26.0%上升了1.1%。主要原因是粉針劑及專科用藥物的營業額較去年增多。

營業額分析－按產品劃分

產品	營業額(人民幣千元)			銷售比例 (%)		
	二零零八年	二零零七年	變幅	二零零八年	二零零七年	變幅
原料藥	548,092	569,279	-21,187	57.83	61.88	-4.05
粉針劑	264,322	239,532	24,790	27.89	26.04	1.85
固型劑	135,296	111,134	24,162	14.28	12.08	2.20
總體	947,710	919,945	27,765	100.00	100.00	0.00

費用

本集團繼續實施費用預算管理，在營業額持續增長的情況下，年內費用較去年增加10.4%至合共約人民幣146,019,000元，佔營業額的比例為15.4%(二零零七年: 14.4%)。主要原因是為了拓展國內及國外市場，增加了宣傳推廣活動費用致使銷售及分銷費用較去年增加14.7%至約人民幣79,395,000元。

母公司普通股權益持有人應佔溢利

截至二零零八年十二月三十一日止年度，母公司普通股權益持有人應佔溢利約人民幣102,037,000元，與去年同期相約。

資產盈利能力分析

截至二零零八年十二月三十一日止年度，母公司普通股權益持有人應佔淨資產約人民幣628,541,000元，淨資產收益率(界定為母公司普通股權益持有人應佔溢利除以母公司普通股權益持有人應佔淨資產)為16.2%(二零零七年: 17.5%)。流動比率和速動比率分別為1.76和1.30，應收帳款(含應收票據)周轉期約139日，存貨周轉期約74日。

流動資金及財政資源

於二零零八年十二月三十一日，本集團持有現金及現金等價物約人民幣38,936,000元(於二零零七年十二月三十一日：人民幣76,843,000元)。年內，經營業務的現金流入淨額約人民幣97,799,000元(二零零七年：人民幣130,551,000元)；投資活動的現金流出淨額約人民幣82,853,000元(二零零七年：人民幣61,666,000元)；融資活動的現金流出淨額約人民幣50,399,000元(二零零七年：人民幣30,645,000元)。

於二零零八年十二月三十一日，本集團之負債比率(界定為銀行貼現票據除以資產總值)為2.6%(於二零零七年十二月三十一日：0%)。

於二零零八年十二月三十一日，本集團的銀行信貸額度共約人民幣595,000,000元 (於二零零七年十二月三十一日：人民幣543,400,000元)。

於二零零八年十二月三十一日，本集團的資本開支承擔約人民幣113,370,000元 (於二零零七年十二月三十一日：人民幣103,859,000元)，主要涉及蘇州東瑞製藥有限公司的頭孢原料藥車間的建設和舊車間的改造工程；東瑞(南通)醫藥科技有限公司的廠房建設；蘇州東瑞化工有限公司多功能車間的建設及環境保護專案等方面。本集團有充足的財政資源，內部資源足以支付其資本開支。

本集團於二零零七年起重整架構，進行內部轉讓部份附屬公司股權，於二零零八年十二月三十一日，有關之變更手續已全部完成。年內，除上述披露及投資附屬公司外，本集團並無對外作出重大投資、購入或出售附屬公司及聯營公司。

外幣及庫務政策

由於本集團大部份業務交易、資產、負債均主要以人民幣結算，故本集團所承受的外匯風險不大。本集團的庫務政策為只會在外匯風險(如有)對本集團有潛在重大影響時進行管理。本集團將繼續監察其外匯狀況，並於有需要時以外匯遠期合約對沖外匯風險。

僱員及薪酬政策

於二零零八年十二月三十一日，本集團共有僱員1,657名。截至二零零八年十二月三十一日止年度，員工費用總額約為人民幣72,050,000元(二零零七年：人民幣59,164,000元)。本集團視人力資源為最寶貴的財富，深明吸納及挽留表現稱職的員工的重要性。薪酬政策一般參考市場水平及個別員工的資歷而定。本集團為員工提供的其他福利包括定額供款退休計劃、購股權計劃及醫療福利。本集團並在中國為其若干中國的僱員提供宿舍。

資產抵押

於二零零八年十二月三十一日，本集團無任何資產抵押予銀行，以取得信貸額度（於二零零七年十二月三十一日：無）。

或有負債

於二零零八年十二月三十一日，本集團並無重大或有負債（於二零零七年十二月三十一日：無）。

未來重大投資及預期融資來源

於上述「流動資金及財政資源」一節所載有關資本開支承擔所披露者外，本集團目前並無任何未來重大投資計劃或購入資本資產計劃。

購買、贖回或出售本公司上市證券

年內，本公司在香港聯合交易所有限公司購回16,464,000股股份，未計其他費用之總代價為港幣11,534,080元，於年內每月購回股份的詳情列載如下：

購回月份	購回股份數目	最高價(每股港幣)	最低價(每股港幣)	代價總額(港幣)
2008年1月份	416,000	0.76	0.74	313,840
2008年9月份	4,232,000	0.78	0.72	3,167,080
2008年10月份	6,184,000	0.75	0.63	4,173,080
2008年11月份	3,596,000	0.71	0.66	2,454,520
2008年12月份	2,036,000	0.72	0.69	1,425,560
總數	<u>16,464,000</u>			<u>11,534,080</u>

購回的股份隨即註銷。與註銷股份面值相等之數額已撥往資本贖回儲備，而股份購回所付之溢價已記入股份溢價賬。股份回購是董事為提高股東長遠利益而作出。

除上文披露者外，截至二零零八年十二月三十一日止年度，本公司或其他任何附屬公司概無購買、贖回或出售任何本公司上市證券。

企業管治常規守則

董事認為，於截至二零零八年十二月三十一日止年度，本公司一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四之企業管治常規守則所載之守則規定。

證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）作為董事買賣本公司證券的行為守則。根據對所有董事作出的特定查詢後，本公司確認所有董事於二零零八年年報覆蓋的會計期內一直遵守標準守則所規定的準則。

審核委員會

本公司截至二零零八年十二月三十一日止年度經審核的財務報表於提呈董事會批准前經由審核委員會審閱。

暫停辦理股份過戶登記

本公司於二零零九年五月六日(星期三)至二零零九年五月八日(星期五)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續。於有關期間將停止辦理轉讓本公司的股份。為符合獲發末期股息的資格，所有本公司的股份轉讓連同有關股票及股票轉讓書，須於二零零九年五月五日(星期二)下午四時正前，送達本公司的香港股份過戶登記處，香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓卓佳雅柏勤有限公司辦理過戶登記手續。

感謝

我借此機會，對認真敬業、努力工作的公司員工深表謝意。

承董事會命

主席

李其玲

香港，二零零九年三月二十六日

於本公佈刊發之日，董事會由八名董事組成，其中四名為執行董事，包括李其玲女士、熊融禮先生、李東明先生及高毅先生；一名非執行董事梁康民先生；三名獨立非執行董事包括潘學田先生、蔡達英先生及薛兆坤先生。